

## فقیر قادر بخش بیدل جو صوفی

### 'Sufi' as described by Faqueer QadirBakhshBedil

#### Abstract

*Sufism is such a philosophy of life that can be followed by anyone but to do that certain principles and rules have been formulated and introduced by Sufis and Sufi poets. Sufi thought has been the part of Sindhi culture and society for ages. Sindhi Sufi poets have played a very significant role in propagating the light of this Sufi thought.*

*Sufism has greatly affected the lives of common men in all ages. Sindhi society has also been strongly influenced by Sufi thought and philosophy. Sufism carries the message of humility, submissiveness, love, peace and humanity, and the followers of this thought wish to maintain non-violence and moderation in society. FaqueerQadirBakhshBedil is like a precious pearl in Sindhi poetry. He is one of the most important poets of northern Sindh in particular. Bedil is basically a Sufi poet. He belongs to the group of poets whose creed is pantheism and who follow the way of ecstasy and rapture. Bedil is part of that school of thought in Sindhi poetry who aggressively and fearlessly raise the slogan of 'I'm the Truth'. To understand the philosophy of 'I'm the Truth' (Anal-Haq) there is a long line of poets from MansoorHallaj to Khwaja Moeenuddin Chishti and from SachalSarmast to FaqueerQadirBakhshBedil. The merits of a Sufi are stated in 'WahadatNama' in the Risalo (collection) of FaqueerBedil which can work as a touchstone to recognize a true Sufi.*

*In this article I have done the brief and selective study of the poetry of Faqueer QadirBakhsh Bedil to highlight his idea of Sufi.*

**Key words:** Sufi, culture, pantheism, humility, ecstasy.

فقیر قادر بخش بیدل سندی کلاسیکی شاعری جو همک انمول رتن آهي.  
خاص طور اتر سند جي اهم ترین شاعرن مان هک آهي. بیدل سائين بنیادی طور  
هک صوفی شاعر آهي ۽ سندس تعلق شاعرن جي ان ست سان آهي. جن جو مسلک  
وحدت الوجودي ۽ طريقو سرمستي وارو آهي. مون تصوف جي تاريخ جا ڪتاب  
پڙهندي اسلامي ۽ غير اسلامي تصوف جا اصطلاح پڙھيا آهن ۽ ان جون ٻگھيون  
توضيحيون پڻ. پروفيسر کي ايس ناڳپال پنهنجي ڪتاب "صوفی لاڪوفی" هر  
صوفی ۽ جو تعارف هنن لفظن ۾ ڪرايو آهي "صوفی ڪير به تي سگھي ٿو بد،  
مسڀحي هندو ۽ سک، هر مذهب ۾ تصوف آهي پر تصوف ۾ ڪو مذهب نه آهي."  
(ناڳپال، 2008: 31) پڻ لفظن ۾ تصوف هک اهڙو رستو ۽ راهه آهي. جنهن تان هر کو  
گذری سگھي ٿو پر ان لاء کي اصول ۽ ضابطا ضرور موجود آهن. جيڪي اسان کي  
صوفين ۽ صوفی شاعرن پڌايا آهن. "صوفی پنهنجي تخيل، علم رياضت، مراقي،  
مجاهدي، مسلسل ڳولها ۽ جاڪوڙ سان پنهنجي هک الڳ دنيا ٺاهي ٿو جنهن هر فرار  
هر گزند آهي..... تصوف جو مقصد سچ سونهن، ڏاهپ ۽ علم جي ڳولها آهي." (2021:  
(244)

سندی سماج ۾ صدین کان صوفی فکر جي پچار رهي آهي. تصوف جي  
انھيءَ فكري روشنيءَ جي ڦھلاءَ ۾ سند جي صوفی شاعرن جو نهايت اهم ڪدار  
رهيو آهي. شاهه طيف تائيں پهچندي پهچندي اهو فڪر پچي راس ٿيو ۽ طيف  
سائين ان فڪر جي مشعل کي ايجا وڌيک جوت ۽ جيلا بخشي. (داش، 2016: 2) معمور  
يوسفائي هن ڳوڙهي فڪر ۽ روبي جو مختصر لفظن ۾ ڏايو سهيو تعارف ڪرايو آهي.  
هو لکي تو ته "تصوف نالو آهي، دل جي پاكائي، صفائي، غير کان دوريمالڪ  
حقيقي ڏانهن توج ۽ ان جي سونهن جي پرتوي جي حاصلات جو. انسان ڏاٿ جي  
خدمت، هـث، پاڻ وڌائيءَ کان پري رهن، غربت، عاجزي ۽ انڪاري اختيار ڪرڻ  
پنهنجي پاڻ کي پروڙن ۽ خدا کي سڃائڻ، ڪائنات ڇا آهي؟ ان جي ضرورت ڪهڙي  
آهي؟ ان هر انسان ڇا لاء آيو آهي؟ ان تي ڪهڙا فرض ۽ جوابداريون آهن؟ ان کي  
ڪيئن رهڻ گمرجي ۽ ڪهڙا خاص عمل ڪرڻ گمرجن. ماطهن ۽ ساهوارن وغيره سان

کهڑو سلوک روا رکجي. مطلب تصوف جو مقصد آهي. صحيح نموني زندگي گذارط". (يوسفائي، 2003:15)

من نمي گويم انا الحق، يار مي گويد بگو  
چون نگويم، چون مرا دلدار مي گويد بگو

مان چوان کت ٿوانا الحق، يار تو چئي پيو ته چ آئه  
جڏ چوان مان ڪونه ٿو دلداد ٿو چئي پيو ته چئه  
(ترجمو: ا.د)

سچل سائين وري چيو ته:

منصوريه جي موج ۾ توانا الحق الایان.....

اما حجت ته آهي پر جرئت به آهي. ائين ئي بيدل سائين به فرمابيو آهي ته:  
ظاهر بندو باطن مولا، بر هه جي بازي پر رجهي ڪير...  
(بيدل سائين جور سالو ص 245)

يا

عقل جو ويو اختيار عشق انا الحق جودم ماريyo  
(بيدل سائين جور سالو ص 251)

اما حجت، بي خودي بي اختياري ۽ سرمستي بيديل سائين جي ڪلام ۾ جابجا نظر  
اچي ٿي. هن جو مشهور ڪلام آهي ته:  
پاڻ تو پيدا ڪيو يا مون چ ڀ ڻئي انسان ڪر  
گمرج ـ هئي تو کي گھطي، ڪين مان چ ڀ ڻئي احسان ڪار...  
(بيدل سائين جور سالو ص 257)

تصوف جي رمز ۽ راز کي سمجھن مشكل ته آهي پر آسان به آهي.....  
جيئن مير علي نوازناز چيو آهي ته:

تنهنجي رمز سهطا مان ڇا سمجھان، آسان به آ دشوار به آ.....

هون ۽ ته تصوف هڪ رويو ۽ نظريوبه آهي پر اهو هڪ رستوبه آهي پر ڏٺو  
وڃي ته اصل ۾ عمل جي دنيا آهي. ان کي هن طرح به سمجھي سگهجي ٿو ته تصوف  
هڪ اهڙو درياهه آهي، جنهن جي گمرائي ڪي ڪناري تان بيهي ماپي ۽ ڪچي نه ٿو  
سمجي، ان کي سمجھن لاءِ ان ۾ گھڙن ضروري آهي.  
سنڌ جي الڳ الڳ شاعرن صوفين جا اهنجاڻ بڌايا آهن.

تصوف هر دور ۾ انساني سماج ۽ عام مائيهه جي زندگي ۽ تي گهرا اثر چڏيا  
آهن. سنڌي سماج تي پڻ صوفي فڪر ۽ فلسفوي جو ڏو اثر رهيو آهي. صوفي متري ۾  
نياز نئٽت، محبت، امن ۽ انسانيت جو سبق به سمايل آهي. ان ڪري ان ڦڪر جا  
پوئلڳ سماج ۾ عدم تشدد ۽ اعتدال واري فضا قائم ڪرڻ چاهيندا آهن. تنهن ڪري  
ئي چيو وجي ٿو ته "تصوف جي شروعات تدھن ٿي هوندي، جڏهن مختلف معاشرن ۾  
ڏاڍ جو عمل هليو هوندو. جنهن کان بizar تي، نيك انسان، ظاهري رستي کان تورو  
هتي، مخفوي طرح، نيك عملن جي لاءِ نعون رستو ڳوليو هوندو." (يوسفائي، 2003:38) بين  
لفظن ۾ تصوف مائيهه کي مائيهپي جور ند ڏسي ٿو ۽ شايد اهوئي سبب آهي جو صوفي  
فكر هر سماج ۾ عام مقبوليت مالي ٿو.

تصوف جا مجبل مكتب فڪر چار آهن جن ۾ قادری سهروري نقشبندی  
۽ چشتني شامل آهن. مختلف صوفين ۽ شاعرن الڳ طريقن کي اختيار ڪيو  
آهي پر تصوف جي جيڪا صورت سنڌي ڪلاسيڪي شاعرن خاص طور شاه  
لطيف ۽ ان کان پوءِ وارن ڪلاسيڪي شاعرن وت نظر اچي ٿي ان ۾ خالص ديسني  
تصوف جي جملڪ پسي سگهجي ٿي، جنهن کي اسان جي عالمن تصوف جو "سنڌي  
مكتبه فڪر" سڌيو آهي. باڪتر الانا صاحب لکيو آهي ته "تصوف جي 'سنڌي  
مكتبه فڪر'، ذات پات، مذهبی ڪتر پڻي ۽ پئي انسان کي پاڻ جهڙونه سمجھن  
وارن اصولن جي خلاف، انساني ڀائيچاري، هر انسان کي هڪ جهڙو سمجھن ۽ هر پئي  
انسان کي پيار ڪرڻ، هر جاتي، هر نسل ۽ هر قوم جي مائيهن سان پيار ڪرڻ جهڙيون  
ڳالهيو، سنڌي مكتبه فڪر واري تصوف ۾ اهميت رکن ٿيون." (لانا، 2014:138)

بيديل سائين سنڌ ۾ شاعرن جي ان ڪنبي جو اهمر شاعر آهي. جن وت جلال آهي  
عجن وتبيءِ دٻائيءِ سان انا الحق جي نوا ٻڌن ۾ اچي ٿي. "انا الحق" جي فلسفوي کي  
سمجهن لاءِ منصور هلاج کان خواجه معين الدين چشتني. سچل سرمست ۽ فقير قادر  
بخش بيديل تائين هڪ وڏو سلسلي آهي ۽ انا الحق جي ان فلسفوي کي خواجه معين  
الدين چشتني اجميري پنهنجن هن شعر ۾ واهه جو سمجھايو آهي:

لطيف سائين چوي ٿو:

صوفي چائين سَمَدَ ڪريں، صوفين اي نه صلاح  
ڪاتي رَكُ ڪُلام، وجہ اُچلي آڳ ۾  
سلُرین ڪليان، داستان 5؛ شاهوائي

(مطلوب صوفي و تکبر، وذايي ۽ ڪوريائى نه هوندي آهي، اهو ڪنهن دستار، رتبى  
۽ شان شوڪت جو گهرجائز نه هوندو آهي، بلڪه ان کي پنهنجي ظاھري غرور ۽  
وذايي کي مِتي ۾ ملاڻ ضروري هوندو آهي..... اهو صوفي جو پهرين امتحان آهي.)

خواجہ محمد زمان لئواري واري چيو:

صوفي صاف ڪيو ڌوئي ورق وجود جو  
تنهان پوءِ ٿيو جيئري پسڻ پريئَ جو

(aho صوفي لاءِ بيو اصول آهي ته هن کي پنهنجي وجود جو ورق ڌوئي صاف ڪرڻو  
آهي).

ائين سچل سائين چيو:

پاڻ سڃائي پاڻ کي ڳولي لهج پاڻ  
پاڻ منجمان ئي پاڻ کي، پونڊئي ڄاڻ سڃيان  
مڪن آڪر هيڪڙي سوئي کير سنڀان  
اهي اٿئي اهڃاڻ، ڳهلا انهيءَ ڳالهه جو

ٻئي هندز وري سچون طرح فرمائي ٿو:

پنهون پنهون ٿي ڪريان آءِ پڻ پنهون پاڻ  
اديون ٿيس اڃاڻ، جو ڪين پروڙيم پاڻ کي  
سلُرسئي

( يعني خود شناسي صوفي، جي اهم سڃاڻ پ آهي..... پاڻ سڃائي، پنهنجي هستي ۽  
کي سمجھن ۽ ساڃاڻ صوفي لاءِ ضروري آهي، جنهن سان خود هن تي ڪيئي راز  
منڪشف ٿين ٿا).

لطيف سائين وري انهيءَ نڪتي کي هن طرح بيان ڪيو:

پسيهي جان پاڻ ۾، ڪيم روح رهان  
نه ڪو ڏونگر ڏيهه ۾، نڪا ڪيچن ڪاڻ

پنهون ٿيس پاڻ، سئي تان سور هئا.

سلُرسئي آبرى، داستان 5، شاهوائي

بابا بلهي شاه انهيءَ خود شناسيءَ جو سبق وري هير جي هنن ڪيفيتن کي بيان  
ڪندي ڏنو:

رانجها رانجها کردي ني مين آپي رانجها هوئي  
سدوني مين نو دهيدو رانجها، هير نه آکھو کوئي  
انهي تسلسل ۾ بيدل سائين به فرمایو آهي ته:  
پاڻ نه ڪلچ پاڻ سان پاڻ سڃاڻ پاڻ  
آساجن توهي سان، تون ڳولين ٻئي طرف ڏي.

(بيدل سائين، جورسالوص 201)

يا هڪ ڪافي ۾ فرمائي ٿو:

پاڻ پنهو تون آهين ڪيچ وئين چو ڪاهين....  
(بيدل سائين، جورسالوص 236)

اختر درگاهي جي سهيٽيل "بيدل جو رسالو" ۾ هڪ تسلسل سان بيدل  
سائين جي ڪلام ۾ وحدت نامي ۾ صوفين بابت ڪجهه بيٽ آهن، جن ۾ کي اهم  
نڪتا بيان ٿيل آهن، مثلاً هوفرمائي ٿو:

صوفي ڏوھه نسhero عبادت عامن  
خبر نه خامن، پُختن جي پروڙ جي

(بيدل سائين، جورسالوص 195)

ظاهر ۾ ته عبادت ۽ رياضت ئي ماڻھوئه کي صاحب تقويا ۽ نيك ٻڌائي ٿي ۽  
چيو وڃي ته انهيءَ عمل سان ئي راءِ ريجمي ٿو پر بيدل سائين چوي ٿو ته اهو عام  
ماڻھن جو ڪم آهي، ڏوھه يا گناهه جيڪو عبادت جو ضد آهي، اهو صوفي کي پختو  
ٻڌائي ٿو ۽ هو عبادت گذارن کي خام ۽ چو سمجھي ٿو: صوفي جي رياضت عبادت  
جي محتاج ناهي..... پر ان وت "او ڪو پيو فهم آهي، جنهن سان پسجي پريئَ  
کي....." وات موجود آهي، اهڙتي ابتاڻ بيدل سائين جي ڪن بين بيٽن ۾ به موجود آهي  
جيئن:

ڏسي ٿوئه انهي غم ۽ پيئا مان هڪ سچي صوفي جا نقش پُدراء ڪري ٿو. مطلب ته غور سان ڏسبوٽه بيدل سائين جي ڪلام ۾ صوفي جي منزل ۽ مقام ۽ ان جي سچاڻپ جي اهيچاڻ جي حوالى سان ڪيئي اهم ڳالهيوں نظر ايندييون.

## حوالا

ناغپال کی ایس پروفیسر، (2008). "صوفی لاکوفی" کراچی، سندھیکا اکیڈمی.

مهرانٹی شیر باکتر، (2021). "لطینیات جو تحقیقی ۽ تنقیدی مطالعو" سندھ، ثقافت، سیاحت ۽ نوادرات کاتو حکومت.

دانش احسان باکتر، (2016). "شاه لطیف جی شاعری، جو سماجی کارج" سندھ، ثقافت ۽ سیاحت کاتو.

یوسفانٹی معمور، (2003). یولویوت ڈٹی (مرتب: اسد جمال پالی) مهرانٹ اکیڈمی.

الاتا غلام علی باکتر، (2014). "انسانی نفسیاتی کیفیتیں، جذبیں ۽ احسانن جو ترجمان شاعر شاه عبداللطیف پنائی" کراچی، شاہ عبداللطیف پنائی چینئر، کراچی یونیورسٹی.

نوت: مقالی پر ڈنل بیدل سائین جي شاعري اختر درگاهي جي ترتيب ڈنل "بیدل سائين جورسالو" مان وڌتل آهي.

جی تون پَسین پاٹ کی تے پیءِ جِھل جو جامُ  
هو جا عبادت عامُ، سا صوفیءَ ڈوہہ نسہرو  
(بیدل سائین، جور سال وص 195)

هڪڙي پيت مير پيدل سائين فرمایو آهي ته:

صوفي سولیٰ هلیا، عید نه میجن او  
بیراگن مون بُو سدا اچی سوز جی  
(بیدل سائینے جورسالوچ 195)

صوفی اهو آهي، جنهن لاءِ عيدهِ خوشی کامعني نه ٿي رکي. سندس درد سان دل لڳي هوندي آهي ۽ سدا سوز ۽ گداز جي ڪيفيت پر هوندو آهي. درد انسان کي رچائي، پچائي ڪُندن بٽائيندو آهي، درد دائمي آهي، جنهن مان هر پل ماظھوس کي ٿو ۽ درد سياري پر اُسـ جي ترقـي جهـزو آهي، جنهن پـ جـهـتـ گـهـرـيـ جـوـ مـزوـ آـهـيـ انـ ڪـريـ بيـدلـ سـائـينـ چـويـ ٿـوـتـ جـيـڪـوـ سـچـوـ صـوـفيـ ۽ـ بـيرـاـڳـيـ هـونـدوـانـ مـانـ سـوزـ جـيـ ۾ـ ايـنـديـ، مـشـينـ بـيـتـ جـيـ تـسلـسلـ ۾ـ بيـدلـ سـائـينـ جـوـهـڪـ ٻـيوـبـيـتـ هـنـ طـرحـ آـهـيـ:

مٿين بيت جي تسلسل م بيدل سائين جوهك پيو بيت هن طرح آهي:

صوفی سدا سوز ۾ عاشق پیچن نه عید  
طالب ریءَ توحید، پولی پولن کانه پی  
(بیدل سائینءَ جورسالو ص 195)

ائين ئى اگتىي هك بىت مىبىدل سائين انھىءَ تسلسل مى فرمائى تو:  
 صوفى چائينپاڭ كى، پاڭ وچائى وىھ  
 سورن سان كر سىلە، پى كوسركو سوز جو  
 (سیدا سائين، جو رسالو ص 196)

۱

صوفی کٹن نہ پاٹ سان، سورن ریء سَ مر  
پیو تن ساب سفر کھیا جی کین کٹی  
(بیدا ساقی، جو رسالو ص 196)

اهو سوز جو سُرکو اهو سورن جو سیبھے ۽ سمر، اها درد جي هوڪ بیدل سائین جي کوڙ سارن بیتن ۾ عیان آهي. بیدل جي صوفی جو مقام ۽ معیار نرالو آهي. هن وٺ تصوف هڪ رمز ریاضت آهي، هو صوفی، کو سدا غم جي، لیاس م ملیوس